

Dicționarul a fost elaborat de colectivul de autori al Linghea S.R.L. și Lingea s.r.o.

Publicat de Editura Linghea, Timișoara, 2024.

Ediția I, 2013

Ediția IV, 2024

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
Dicționarul tău isteț francez-român și român-francez

Timișoara : Linghea, 2024

ISBN 978-606-061-063-2

811

© **Lingea s.r.o., 2024**
www.linghea.ro

Toate drepturile sunt rezervate.

Niciun fragment al acestei publicații nu poate fi reprodus, copiat sau transmis fără acordul scris al editurii.

Printed in the EU.

Cuvânt-înainte	5
Abrevieri	6
Pronunție	8

Dicționar francez-român 10

Ghid de conversație 310

Expresii uzuale	310
Matematică	317
Culori și dimensiuni	322
Timpul	325
La școală	329
O zi obișnuită	335
Familia	337
Casa și locuința	340
Invitația și vizita	343
Natura	345
Omul	348
Sănătatea	353
Mâncăruri și băuturi	356
Munca și cariera	361
Calculatorul	366
La telefon	369
Timpul liber	371
În călătorie și în trafic	373
Sporturi	376
Vremea	378
Moda și îmbrăcămintea	380

Dicționar român-francez 384

Elemente de gramatică 634

Pronunție	634
Substantivul	635
Adjectivul	637
Articolul	640
Pronumele	642
Numeralul	651
Verbul	655
Exprimarea condiției	671
Concordanța timpurilor	672
Negația	673
Exprimarea interogației	674
Adverbele	674

Prepoziția	676
Conjunția	677
Interjecția	678
Construcția propozițiilor și a frazelor	679
Derivarea cuvintelor	680
Verbe neregulate	684

Aveți în mână o nouă ediție a Dicționarului Istet, ediție îmbunătățită și completată cu noi termeni și sensuri ale cuvintelor.

Cuvintele-titlu și sensurile sunt atent alese, astfel încât să puteți găsi în ambele limbi cuvintele cele mai uzuale din limba scrisă și vorbită.

În realizarea acestui dicționar am pornit de la prestigioasele dicționare explicative (Petit Robert, Petit Larousse, Hachette encyclopédique etc.) și de la cel mai recent dicționar explicativ al limbii române.

Am pus accentul pe accesibilitate, astfel că am încercat ca informațiile prezentate să fie cât mai clar structurate și cât mai utile pentru studiul limbii. Nu lipsesc exemplele practice, preluate din franceza vorbită, care înlesnesc reținerea cuvintelor și comunicarea activă.

Cuvintele-titlu și expresiile sunt completate, acolo unde este cazul, de prepozițiile cu care sunt folosite și de explicații între paranteze, pentru ca sensul să fie cât mai clar și mai ușor de tradus. Informațiile suplimentare vă ajută să alegeți sensul corect și să găsiți cea mai potrivită traducere. Prepozițiile și exemplele vă arată cum să folosiți corect cuvântul sau expresia într-o propoziție.

Prezentarea bine structurată a gramaticii limbii franceze și exemplele ilustrative vă vor ajuta să vă însușiți bazele limbii.

Observațiile practice referitoare la folosirea cuvintelor din franceză, așa-numitele usage, vor constitui fără îndoială un ajutor important pentru toți cei care folosesc acest dicționar.

Cu siguranță veți aprecia ghidul de conversație din anexă, care cuprinde o serie de teme actuale, precum Formule de salut și de adresare, Să facem cunoștință, În vizită, Exprimarea timpului, La telefon, Familia, Locuința, Sănătatea etc., expresii practice și un vocabular bogat. Toate aceste informații, redate în transcriere fonetică, sunt deosebit de utile pentru o comunicare activă.

Suntem convingși că acest dicționar va fi un ajutor de nădejde în studiul limbii franceze.

Autorii

à [à] *prep* **1** în (spre o țară etc.), spre, la (direcție) **2** în, pe **3** la (o anumită oră) **4** la (în anumite circumstanțe) ► **au début** la început; **au désavantage** de qqn în dezavantajul cuiva; **au revoir** la revedere; **à l'arrêt de bus** în stația de autobuz; **à qui cui** (cine); **à savoir** și anume; **ouvert de...** deschis de la... la... (magazin etc.); **vacances à la mer** concediu la mare; **au bord de la mer** la mare; **à 5 kilomètres de qqch** la 5 kilometri distanță de ceva; **à la mer** la mare; **à sept heures** la ora șapte; **Je le mets au frigo.** Îl pun la frigider.

abaissement [abesmã] *m* scădere în ceva, diminuare, descreștere a ceva (a cantității etc.)

abaisser [abese] *v* **1** a reduce ceva, a scădea ceva (intensitate etc.) **2** a întinde (aluat cu făcălețul etc.)

abandonné, -ée [abãdãne] *adj* **1** singur/-ă (o persoană) **2** abandonat/-ă

abandonner [abãdãne] *v* **1** a abandona (copil etc.), a părăsi pe cineva/ceva **2** a abandona ceva (idee, muncă etc.), a renunța la ceva

abaque [abak] *m* numărătoare, abac **abasourdi, -ie** [abazurdi] *adj* uimit/-ă, uluit/-ă, consternat/-ă, stupefiat/-ă

abasourdir [abazurdir] *v* **1** a surzi **2** a uimi

abasourdissant, -ante [abazurdisã, ôt] *adj* șocant/-ă, formidabil/-ă

abats, abattis

Cuvântul **abats** se folosește pentru a denumi organele interne comestibile ale animalelor și se traduce prin **măruntaie**.

Tacămurile de păsare – aripile, ghearele și gâtul se numesc în franceză **abattis**.

abat-jour [abazur] *m* abajur, paravan (împotriva luminii etc.)

abattage [abataʒ] *m* tăiere (a animalelor)

abattoir [abatwaã] *m* abator

abattre* [abatr] *v* **1** a demola, a dărâma ceva **2** a măcelări (porc etc.) **3** a tăia (copaci etc.) **4** a împușca pe cineva **5** a doborî (un avion etc.)

abattre* (s') *v* a se prăbuși

abattu, -ue [abaty] *adj* **1** sleit/-ă, slăbit/-ă (de puteri) **2** abătut/-ă, deprimat/-ă, demoralizat/-ă

abbaye [abei] *f* abație

abbé [abe] *m* stareț

abbesse [abes] *f* stareță

abécéder [abesede] *v* a supura

abdication [abdikasjõ] *f* abdicare

abdiquer [abdike] *v* a demisiona, a abdica

abdomen [abdomen] *m* burtă

abdominal, -ale [abdõminal] *adj* abdominal/-ă

abécédaire [abeseder] *m* abecedar, abc

abeille [abej] *f* albină, albinuță

aberrant, -ante [aberã, ôt] *adj* eronat/-ă, greșit/-ă (idee etc.)

abhorrer [abõre] *v* (lit.) a dezgusta pe cineva, a detesta pe cineva/ceva

abîme [abim] *m* **1** prăpastie, hău **2** distrugere, ruină

abîmé, -ée [abime] *adj* stricat/-ă (mașină), deteriorat/-ă

abîmer [abime] *v* a distruge; *s'*~ l'estomac a se strica la stomac

abject, -e [abʒekt] *adj* dezgustător/-oare, infect/-ă, execrabil/-ă, respingător/-oare

abjurer [abʒyre] *v* (inv.) a abjura ceva (credință etc.)

abolir [abõlir] *v* a aboli ceva (lege)

abolition [abõlisjõ] *f* abolire a ceva

abominable [abõminabl] *adj* **1** dezgustător/-oare, infect/-ă, execrabil/-ă, respingător/-oare **2** condamnatibil/-ă, atroc, crunt/-ă (crimă etc.)

abondance [abõdãs] *f* abundență

abondant, -ante [abõdã, ôt] *adj* abundent/-ă, copios/-oasă, considerabil/-ă (cantitate etc.)

abonder [abõde] *v* **1** abunda (a fi din abundență) **2** a abunda în ceva

abonné [abõne] *m* abonat; **être** ~ à/de qqch a se abona la ceva

abonnement [abõnmã] *m* abonament la ceva (la ziar etc.)

abonner (s') *v* a se abona la ceva

abord [abõr] *m* (**tout**) d'~ mai întâi, întâi de toate

abordable [abõrdabl] *adj* accesibil/-ă

aborder [abõrde] *v* **1** a se adresa cuiva (unei persoane etc.) **2** a acosta (o barcă)

aborigène [abõrizen] *adj* aborigen/-ă (indigen)

aboutir [abutir] *v* a duce la ceva (a avea drept rezultat); **ne pas** ~ a nu reuși să facă ceva

aboutissement [abutismã] *m* încheiere, sfârșit

aboyer [abwaje] *v* a lătra

abraser [abraze] *v* a răzuî

abrégé, -ée [abreʒe] *adj* prescurtat/-ă (versiune etc.)

abrégé [abreʒe] *v* **1** a abrevia ceva (un cuvânt etc.) **2** a scurta ceva (temporal)

abreuver [abrõve] *v* a adăpa ceva (caii etc.)

abréviation [abrevjasjõ] *f* abreviere

abri [abri] *m* **1** ascunzătoare, ascunziș, refugiu **2** refugiu, adăpostire **3** adăpost

abricot [abriko] *m* caisă

abrilier [abrije] *v* (CaF) a acoperi pe cineva/ceva cu ceva (pătură etc.)

abriter [abrite] *v* a ascunde ceva de cineva

abriter (s') *v* a se ascunde

abrupt, -e [abrupt] *adj* abrupt/-ă, prăpăstios/-oasă, răpos/-oasă

♦ *m* pantă, povârniș, hău

abrupti, -ie [abrupti] *adj* **1** prost/proastă **2** amărît/-ă ♦ *m* prost, idiot

abrutir [abrytir] *v* a droga

absence [apsãs] *f* absență a cuiva undeva

absent, -ente [apsã, ôt] *adj* absent/-ă de la ceva ♦ *m* absent

absenter (s') *v* a pleca de undeva

absinthe [apsõt] *f* pelin

absolu, -ue [apsõly] *adj* absolut/-ă, total/-ă (dezastru etc.)

absolument [apsõlymã] *adv* **1** sigur (certitudine), desigur (cã vine, cã vrea etc.) **2** absolut, completamente (în declarație etc.)

absolution [apsõlysjõ] *f* absolvire (de păcate)

absorbant, -ante [apsõrbã, ôt] *adj* absorbant/-ă

absorber [apsõrbe] *v* **1** a absorbi ceva (substanțe etc.) **2** a absorbi (lumină etc.)

3 a înghiți (a incorpora o firmă etc.)

absorbeur [apsõrbõr] *m* amortizor

absorption [apsõrpsjõ] *f* absorbție

absoudre* [apsudr] *v* a absolvi pe cineva (de vină etc.)

abstenir* (s') *v* **1** a se abține de la ceva (de la vot) **2** a-și refuza (a se abține)

abstention [apstõsjõ] *f* abținere (de la vot)

abstinence [apstĩnã] *f* abinență de la ceva (de la alcool etc.)

abstinent, -ente [apstĩnã, ôt] *adj* cumpătat/-ă (la mâncare etc.) ♦ *m* abstinent (alcool), antialcoolic

abstrait, -aite [apstœ, et] *adj* abstract/-ă

absurde [apsyrd] *adj* absurd/-ă (idee etc.)

abus [aby] *m* abuz

abuser [abyze] *v* a abuza de cineva/ceva

abusif, -ive [abyzif, iv] *adj* inadecvat/-ă (folosire etc.)

abysses [abis] *m* adâncime, adfund

acacia [akasja] *m* salcâm; ~ **blanc** salcâm; **faux** ~ salcâm

académie [akademie] *f* academie

académique [akademik] *adj* academic/-ă

acarien [akarjẽ] *m* acarian

accablant, -ante [akablã, ôt] *adj*

1 înabușitor/-oare, sufocant/-ă (cãldură) **2** tensionat/-ă (situație etc.), apăsător/-oare

accablé, -ée [akoble] *adj* abătut/-ă, deprimat/-ă, demoralizat/-ă, devastat/-ă

accabler [akoble] *v* **1** a supraincãrca pe cineva cu ceva (cu întrebãri etc.) **2** a sufoca pe cineva/ceva cu ceva (cu cadouri etc.)

accaparer [akapare] *v* a uzurpa

accéder [aksede] *v* **1** a avea acces undeva (a ajunge la ceva), a accede la ceva, a accesa ceva (informații etc.) **2** adera la ceva (la un pact etc.)

accélérateur [akseleratõr, tris] *m* accelerație ► ~ **de particules**

accelerator de particule

accélération [akselerasjõ] *f* 1 accelerație 2 accelerație, grăbire *a ceva*, devansare *a ceva* (a proces etc.)

accélérer [akselere] *v* 1 a accelera (a mări viteza) 2 a grăbi, a urgenta *ceva*

accent [akãs] *m* 1 emfază, accent, accentuare (importantă etc.), evidențiere 2 accent (pe o silabă) 3 accent (străin etc.)

accentuer [aksãtue] *v* 1 a accentua *ceva* 2 a sublinia *ceva*

acceptable [aksseptabl] *adj* acceptabil/-ă

acceptation [aksseptasjõ] *f* acceptare, accept

accepter [akssept] *v* 1 a accepta *ceva* (oferă etc.) 2 a aproba *ceva* (o propunere), a consimți *la ceva*, a accepta (a fi de acord) ▶ **J'accepte.** Accept.

accès [aks] *m* 1 acces *la ceva*, accesare *a ceva* (a informații etc.) 2 ieșire (furie), răbufnire (emoții) 3 criză ▶ **de fureur** acces de furie, frenezie; **chemin** *m* d'~ alee

accessible [aksesibl] *adj* accesibil/-ă

▶ ~ **au public** deschis publicului

accessoire [akseswar] *adj* secundar/-ă

♦ *m pl* 1 ~s accesorii (piese etc.) 2 ~s accesorii (modă etc.) 3 recuzită

accident [aksidã] *m* 1 accident 2 rană, accidentare (accident) ▶ **de voiture** accident de mașină; **avoir un** ~ a se buși (o mașină), a se accidenta

accidental, -elle [aksidãtel] *adj* întâmplător/-oare, accidental/-ă

acclimater (s') *v* a se aclimatiza

accolade [akolad] *f* îmbrățișare

accopagnateur [akõpanãtøer, tris] *m* ~ (de train) (BeF) controlor (în autobuz etc.)

accopagnement [akõpanãm] *m*

garnitură (mâncare)

accopagner [akõpane] *v* a conduce *pe cineva undeva*; **être accopagné/ée** *par qqn* a fi însoțit de către *cineva*; **Vous m'accopagnez à la gare?** Mă conduceți la gară?

accompli, -ie [akõpl] *adj* 1 terminat/-ă, finalizat/-ă (îndeplinit etc.) 2 perfect/-ă, impecabil/-ă

accomplir [akõplir] *v* 1 a îndeplini (o promisiune etc.), a împlini *ceva* (a realiza) 2 a îndeplini *ceva* (o promisiune etc.)

We know

accord [akõr] *m* 1 acord *cu ceva*, **asentiment**, consimțământ *pentru ceva* 2 acord, agreement, agreement

3 armonie, concordanță *cu ceva* 4 acord (în muzică) ▶ **en** ~ *avec qqch* în concordanță *cu ceva*; **être d'~** *avec qqn/qqch* a fi de acord *cu cineva/ceva*; **ne pas être d'~** *avec qqn/qqch* a nu fi de acord *cu cineva/ceva*; **se mettre d'~** *sur qqch* a se pune de acord *asupra/să faci ceva*; **tomber d'~** *avec qqch* a cădea de acord *asupra ceva*; **D'accord.** Bine atunci; **D'accord?** De acord?

accordeon [akõrdeõ] *m* acordeon

accorder [akõrde] *v* 1 a acorda *ceva* (subvenție, autorizație etc.) 2 a conferi *ceva cuiva* (premiu) 3 a acorda *ceva* (un instrument) 4 a armoniza *ceva cu ceva*

accotement [akõtmã] *m* acostament

accouchement [akujmã] *m* nașterea, naștere (a unui copil)

accoucher [akufe] *v* a naște *ceva* (copil), a da naștere *cuiva*

accouplement [akuplãm] *m* 1 cuplare, împerechere (sexuală) 2 conector

accoupler (s') *v* a se împerechea (animale)

accourir [akursir] *v* a scurta *ceva* (coada etc.)

accourir* [akurir] *v* a veni alergând

accoutumé, -ée [akutyme] *adj* obișnuit/-ă *cu ceva*

accoutumer (s') *v* a se obișnui *cu ceva*

accréditation [akreditasjõ] *f* acreditare

accréditeur [akrediteøer] *m* garant, girant

accrochage [akrõʃaʒ] *m* ciocnăneală, harță

accrocher [akrõʃe] *v* a spânzura *ceva*, a acroșa *ceva* (a atârna)

accrocher (s') *v* 1 a se prinde *de ceva* 2 a se răfui *cu cineva* (conflict)

acrocheur, -euse [akrõʃøer, øz] *adj* tenace

accroissement [akrwmãm] *m* creștere *a ceva* (a unei sume)

accroître* [akrwãtre] *v* a se mări (număr, nivel etc.)

accroître* (s') *v* a se mări (o cantitate etc.)

accroupir (s') *v* a se pune pe vine

accroupissement [akrupismã] *m* ghemuire (poziție)

accueil [akøe] *m* 1 primire (a unui invitat etc.) 2 recepție ▶ **enfant m placé en famille d'~** copil în plasament

accueillant, -ante [akøejã,õt] *adj* ospitalier/-ă, primitor/-oare, amabil/-ă, binevoitor/-oare

accueillir* [akøejir] *v* a întâmpina *pe cineva*, a ura *cuiva* bun-venit, a primi *pe cineva* (oaspete)

accumulateur [akymilatøer] *m* acumulator, baterie electrică

accumulation [akymilasjõ] *f* acumulare, cumulare

accumuler [akymyle] *v* a acumula, a strânge *ceva*, a cumula *ceva* (multe lucruri)

accumuler (s') *v* a se acumula

accusation [akyzasjõ] *f* 1 (*mise en*) ~ inculpare, acuzare, acuză 2 acuzație, învinuire *de ceva*, acuză

accusé, -ée [akyze] *adj* acuzat/-ă *de ceva*, inculpat/-ă *pentru ceva* ♦ *m* acuzat, inculpat ▶ ~ **de réception** chitanță

accusé, inculpe, prévenu

Toți cei trei termeni aparțin domeniului juridic și se pot traduce, generic, prin **acuzat**.

Cuvântul **inculpe** se folosește în timpul desfășurării unei anchete pentru persoanele suspectate de săvârșirea unei infracțiuni.

Termenul **accusé** se folosește cu sensul de **acuzat** la tribunal.

Prévenu poate fi tradus prin **învinuit**.

accuser [akyze] *v* 1 a învinui *pe cineva de ceva* 2 a acuză *pe cineva de ceva* (a da în judecată) 3 a acuză *pe cineva de ceva* (pe nedrept etc.) ▶ **(à tort) qqn de qqch** a acuză *pe cineva de ceva* (pe nedrept etc.); ~ **réception de qqch** a confirma *ceva* (primirea unei scrisori etc.)

acerbe [aserb] *adj* 1 acru/-ă, înepător/-oare (gust), aspru/-ă (vin) 2 caustic/-ă (remarcă), sarcastic/-ă (comentariu)

achaler [aʃale] *v* (CaF) a enerva *pe cineva cu ceva*

acharné, -ée [aʃarne] *adj* 1 împătimit/-ă (fan etc.), înverșunat/-ă (adversar etc.) 2 înverșunat/-ă, crâncen/-ă 3 acerb/-ă (durere etc.), crâncen/-ă

acharner (s') *v* a se năpusti *pe cineva/ceva*

achat [aʃa] *m* cumpărături ▶ ~ **en gros** cumpărături angro; **contrat m d'~** contract de vânzare; **d'~** de achiziție; **faire des ~s** a face cumpărături

acheminé (s') *v* a se îndrepta, a evolua *spre ceva*

acheter [aʃ(ø)te] *v* 1 a cumpăra *ceva* 2 a mitui *pe cineva*

acheteur [aʃ(ø)tøer, øz] *m* cumpărător

achevé, -ée [aʃ(ø)ve] *adj* terminat/-ă, finalizat/-ă (îndeplinit etc.)

achever [aʃ(ø)ve] *v* a termina (*de făcut*) *ceva*

acide [asid] *m* acid (substanță) ♦ *adj* 1 acid/-ă 2 acru/-ă, (fig.) acid/-ă (gust) 3 caustic/-ă (remarcă), sarcastic/-ă (comentariu) ▶ ~ **aminé** aminoacid; ~ **citrique** acid citric

acier [asje] *m* oțel; **d'~** din oțel; **en** ~ din oțel

aciérie [asjeri] *f* oțelărie

acompte [akõt] *m* acout

acoustique [akustik] *adj* acustic/-ă ♦ *f* acustică

acqureur [akerøer] *m* cumpărător, achizitor

acquérir* [akerir] *v* 1 a obține, a căpăta *ceva* 2 a dobândi *ceva* (cunoștințe)

acquiescement [akjesmã] *m* acord *cu ceva*, asentiment, consimțământ *pentru ceva*

acquis [aki] *m* 1 realizare 2 (lit.) cunoștințe, informații

acquisition [akizisjõ] *f* achiziție ▶ **faire l'~** *de qqch* a obține, a căpăta *ceva*

acquitt [aki] *m* chitanță

acquittement [akitmõ] *m* achitare, plată

acquitter [akite] *v* 1 a achita *ceva* (o datorie etc.) 2 a achita *pe cineva* (instanța)

acquitter (s') *v* 1 a se achita *față de cineva* (a plăti etc.) 2 a achita *ceva* (o datorie etc.)

acre [akr] *f* acru (de teren)

acrobate [akrõbat] *m* acrobat

acrobatique [akrõbatik] *adj* acrobat/c/-ă

acronyme [akronim] *m* acronim

acte [akt] *m* 1 faptă, act (de violență etc.) 2 document, act 3 certificat (de naștere etc.) ▶ ~ **de dernière volonté** ultima dorință; ~ **de mariage** certificat de căsătorie; ~ **de naissance** certificat de naștere; ~ (**juridique**) acțiune legală, act juridic; ~ **médical** intervenție medicală

acte² [akt] *m* act (al unei piese de teatru)

acteur [aktœr, tris] *m* actor

actif, -ive [aktif, iv] *adj* activ/-ă ♦ *m* pl ~s active (bunuri)

action¹ [aksjɔ̃] *f* **1** faptă, act (de violență etc.) **2** acțiune (faptă) **3** acțiune (a unui film etc.), intrigă (scriere etc.) **4** plângere (penală), acționare (în judecată) ▶ ~ **en justice** plângere (penală), acționare (în judecată); **engager une ~ en justice** contre *qqn* a depune o plângere împotriva *cuiva*

action² [aksjɔ̃] *f* acțiune (la o companie etc.)

actionnaire [aksjɔ̃nɛr] *m* acționar

actionner [aksjɔ̃nɛ] *v* a da în judecată *pe cineva*

activation [aktivasiɔ̃] *f* activare, acționare, declanșare

activer [aktive] *v* a activa (un mecanism etc.)

activiste [aktivist] *m* activist (cultural etc.)

activité [aktivite] *f* activitate, acțiune (faptă)

actrice [akttris] *f* actriță

actualisation [aktualizasiɔ̃] *f* actualizare

actualiser [aktualize] *v* a actualiza *ceva*

actuel, -elle [aktœl] *adj* actual/-ă, contemporan/-ă

acupuncture [akypɔ̃ktyr] *f* acupunctură

acupression [akypresjɔ̃] *f* acupresură

acupuncture [akypɔ̃ktyr] *f* acupunctură

adaptable [adaptabl] *adj* adaptabil/-ă

adaptateur [adaptatœr, tris] *m* adaptor

adaptation [adaptasiɔ̃] *f* adaptare

adapter [adapte] *v* a adapta *ceva la cineva/ceva* (a potrii), a adecva *ceva la/pentru ceva*

adapter (s') *v* a se adapta *la ceva* (loc de muncă etc.)

addition [adisjɔ̃] *f* dependență

additif, -ive [aditif, iv] *adj* aditional/-ă ♦ *m* aditiv

addition [adisjɔ̃] *f* **1** notă de plată

2 adunare (operație matematică) **3** completare, adăugare *la ceva* ▶ **L'addition (s'il vous plaît)!** Nota, vă rog!

additionnel, -elle [adisjɔ̃nɛl] *adj* aditional/-ă

additionner [adisjɔ̃nɛ] *v* **1** a adăuga *ceva undeva*, a adăugi **2** a aduna *ceva la ceva* **3** a face suma *a ceva*

adepte [adɛpt] *m* **1** adept, susținător, partizan **2** suportor, fan, admirator,

simpatizant, partizan, aderent (al unei idei etc.)

adéquat, -ate [adekwat(a), at] *adj* corespunzător/-oare *cu ceva*, adecvat/-ă, corespunzător/-oare (comportament); **de façon ~e** adecvat (corespunzător)

adéquatement [adekwatmã] *adv* corespunzător

adhérence [aderãs] *f* aderență

adhérent [aderã, ãt] *m* membru (din grup), aderent (al unui partid)

adhérer [adere] *v* **1** a se lipi *de ceva* **2** adera *la ceva* (la un pact etc.)

adhésif, -ive [adefiz, iv] *adj* adeziv/-ă, aderenț/-ă ♦ *m* lipici ▶ **ruban** *m* ~ bandă adezivă, scotch

adhésion [adefizjɔ̃] *f* apartenență (la un grup)

adhésivité [adefizite] *f* aderență (roți pe șosea etc.)

adieu [adjø] *interj* adio ♦ *m* pl ~x rămas-bun, adio ▶ **dire ~ à qqn** a-și lua rămas-bun *de la cineva*

adjacent, -ente [adzasõ, õt] *adj* vecin/-ă (țară etc.), adiacent/-ă (noțiune etc.), alăturat/-ă

adjectif [adzektif, iv] *m* adjectiv; ~ **numéral** numeral (gramatică)

adjoindre* [adzjøãdr] *v* a atașa (la un document)

adjoind [adzjøã, vœt] *m* adjunct (într-o funcție)

adjonction [adzjøãksjɔ̃] *f* completare, adăugare *la ceva*

adjuration [adzjørasjɔ̃] *f* formulă magică, incantație

admettre* [admɛtr] *v* **1** a admite (adevărul), a recunoaște *ceva* (o posibilitate) **2** a admite (într-o instituție etc.)

administrateur [administratœr, tris] *m* administrator, gestionar

administratif, -ive [administratif, iv] *adj* administrativ/-ă

administration [administrasiɔ̃] *f* administrație

administrer [administre] *v* a conduce (o firmă etc.)

admirable [admirabl] *adj* admirabil/-ă, de admirat

admirablement [admirablẽmã] *adv* admirabil

admirateur [admiratœr, tris] *m*

admirator

admiratif, -ive [admiratif, iv] *adj*

admirativ/-ă

admiration [admirasiɔ̃] *f* admirație *pentru cineva*

admirer [admire] *v* a admira *pe cineva/ceva pentru ceva*

admissible [admisibl] *adj* admisibil/-ă

admission [admisjɔ̃] *f* admitere (la școală etc.)

admonestation [admonestasiɔ̃] *f* (lit.) avertisment, dojană, admonestare

ADN [adɛn] *m* ADN (acid dezoxiribonucleic)

adolescence [adɔblesãs] *f* adolescență

adolescent, -ente [adɔblesã, õt] *adj* adolescent/-ă, adolescentin/-ă (perioadă etc.)

adonner (s') *v* a se dedica *cuiva* (unei activități)

adopter [adɔpte] *v* **1** a adopta **2** a adopta, a aproba (un proiect de lege etc.)

adoptif, -ive [adɔptif, iv] *adj* adoptiv/-ă

adoption [adɔpsjɔ̃] *f* adopție, infere

adorable [adɔrabl] *adj* adorabil/-ă, dragut/-ă, fermecător/-oare, încântător/-oare

adorer [adɔre] *v* **1** a adora **2** a venera *pe cineva/ceva* (o zeitate) ▶ **J'adore.** Îmi place foarte mult.

adoucir [adusir] *v* a modera, a cumpăta, a înmuia (material etc.), a se catifelela *ceva* (pielea)

adoucissant [adusisã, õt] *m* balsam (de rufe)

adrénaline [adrenalin] *f* adrenalină

adresse¹ [adres] *f* adresă; ~ **de l'expéditeur** adresă a expeditorului;

répertoire *m* **d'~s** repertoriu (de adrese)

adresse² [adres] *f* îndemânare, dexteritate, abilitate

adresser [adrese] *v* a adresa *ceva cuiva* (scrioare etc.)

adresser (s') *v* a se adresa *cuiva* (unei persoane etc.) ▶ **À qui dois-je m'adresser?** Cui trebuie să mă adresez?

adriatique [adrijatik] *adj* adriatic/-ă; **mer A~** Marea Adriatică

Adriatique [adrijatik] *f* Marea Adriatică

adroit, -oite [adrwa, wat] *adj* îndemânat/-ă, dibaci/-ce, dexter/-ă

adroitement [adrwatmã] *adv* cu îndemânare, cu iscusință

aduler [adyle] *v* (inv.) a adula, a flata, a lăngui *pe cineva*

adulte [adylt] *adj* adult/-ă ♦ *m* adult

▶ **âge** *m* ~ maturitate

adultère [adyltɛr] *m* adulter

adultérer [adyltɛr] *v* a contraface (băuturi alcoolice etc.)

advenir* [advɛnir] *v* a se întâmpla

adverbe [adverb] *m* adverb

adversaire [adversɛr] *m* adversar

adversité [adversite] *f* chin

AEC [æce] *abrév* I.H. (Înainte de Hristos)

aérateur [aeratœr] *m* ventilator

aérier [aere] *v* a aerisi

aérien, -ienne [aerjɛ, jen] *adj* **1** aerian/-ă **2** aeronautic/-ă, aviatic/-ă ▶ **raid** *m* ~ raid aerian

aérobic [aerɔbik] *f* gimnastică aerobică

aérodynamique [aerodinamik] *adj* aerodinamic/-ă

aérogare [aerogar] *f* terminal (pe aeroport)

aéronef [aerɔnɛf] *m* avion

aéroport [aerɔpɔr] *m* aeroport;

terminal *m* **d'~** terminal (pe aeroport)

aéroportuaire [aerɔpɔrtœr] *adj* aeroportuar/-ă

aérosol [aerɔsɔl] *m* aerosol

aérospatial, -iale [aerospasjal] *adj* cosmic/-ă

affable [afabl] *adj* amabil/-ă, binevoitor/-oare

affaiblir [afeblir] *v* a slăbi *pe cineva/ceva* (fizic)

affaiblir (s') *v* **1** a slăbi (despre un organ etc.) **2** a scădea (interesul etc.), a slăbi (lumina etc.)

affaire [afɛr] *f* **1** chestiune (problemă etc.), treabă **2** scandal **3** cauză (în instanță), proces (divorț etc.) ▶ **femme** *f* **d'~s** femeie de afaceri; **homme** *m* **d'~s** om de afaceri; **C'est mon ~.** E treaba mea.

affaisser (s') *v* **1** a se prăbuși **2** a se îndoii (de la greutate etc.)

affamé, -ée [afame] *adj* flămând/-ă

affamer [afame] *v* a înfometa *pe cineva*

affecter [afekte] *v* **1** a aloca *ceva cuiva* (o parte din ceva etc.) **2** a atribui *ceva la ceva* (o valoare, categorie etc.)

affection [afɛksjɔ̃] *f* 1 simpatie, afecțiune 2 afect ► **prendre qqn en** ~ a prinde drag de cineva/ceva

affectueux, -euse [afɛktøʷ, øz] *adj* dragăstos/-oasă, afectuos/-oasă

affermir [afɛʁmʁiʁ] *v* a întări, a consolida ceva

affiche [afʁiʃ] *f* poster

afficher [afʁiʃe] *v* a afișa ceva (un anunț etc.), a lipi ceva de/pe ceva (un afiș etc.)

affilée (d') *adv* **d'affilée** continuu, permanent, încontinuu

affiler [afʁil] *v* a ascuți ceva (cuțitul etc.)

affilié, -ée [afʁilje] *adj* afiliat/-a

affilier [afʁilje] *v* a afilia ceva la ceva

affiloir [afʁilwaʁ] *m* piatră de ascuțit, tociță

affirmatif, -ive [afʁimatif, iv] *adj* pozitiv/-ă (răspuns etc.), afirmativ/-ă

affirmation [afʁimasjɔ̃] *f* aserțiune, afirmație

affirmer [afʁimɛʁ] *v* a afirma ceva (convins)

affliction [afʁiksjɔ̃] *f* tristețe, suferință

affligé, -ée [afʁliʒe] *adj* întristat/-ă, mâhnit/-ă

affligeant, -ante [afʁliʒɑ̃, ɑ̃t] *adj* trist/-ă

affliger [afʁliʒe] *v* 1 a chinui pe cineva, a apăsa pe cineva/ceva (supăra etc.), a năpăstui (un popor etc.) 2 a întrista, a mâhni pe cineva

affluence [aflyø̃s] *f* înghesuială, aglomerație, mulțime, afluență (îmbulzeală), (fig.) clauie

affluent [aflyø̃] *m* afluent

affluer [aflye] *v* 1 a se revărsa 2 a curge (despre bani)

afflux [afly] *m* flux (de clienți etc.), afluență, influx (de capital etc.), aflux de ceva, mulțime, înghesuială, (fig.) clauie

afolée, -ée [afɔle] *adj* înspăimântat/-ă, speriat/-ă

affranchir [afʁɑ̃ʃiʁ] *v* 1 a elibera

2 a franca (timbru postal)

affranchissement [afʁɑ̃ʃismɑ̃] *m* porto, taxă postală

affreux, -euse [afʁøʷ, øz] *adj* groaznic/-ă, crâncen/-ă, teribil/-ă

affront [afʁɑ̃] *m* jignire, injurie, dezonoare, rușine, dizgrație

affronter [afʁɑ̃te] *v* 1 a înfrunta pe cineva/ceva (o problemă etc.) 2 a întâlni pe cineva (într-un meci etc.)

affronter (s') *v* a se înfrunta, a se ciocni (armatele etc.)

affûter [afyʁte] *v* a ascuți ceva (cuțitul etc.)

affûter [afyʁteʁ, øz] *m* tocilar (persoană)

afin de [afɛdə], **afin que** [afɛka] *conj* ca să +conj. (cu un scop), să conj. (dorință)

africain, -aine [afʁikɛ, ɛn] *adj* african/-ă

Africain [afʁikɛ] *m* african

Africaine [afʁikɛn] *f* africană

Afrique [afʁik] *f* Africa

agace [agas], **agasse** *f* coțofană

agacer [agas] *v* a enerva, a agasa pe cineva

agarc [agarik] *m* ciupercă (de câmp)

agave [agav] *m* agavă

âge [ɑʒ] *m* 1 vârstă (a unei persoane etc.)

2 eră ► **d'un certain âge** în vârstă; **Tu as quel âge?** Câți ani ai?

âgé, -ée [ɑʒe] *adj* bătrân/-ă; **plus âgé/ -ée** mai bătrân/-ă

agence [ɑʒãs] *f* agenție (firmă etc.), agentură (afaceri efectuate etc.); ~ **de voyages** agenție de voiaj

agencement [ɑʒãsɑ̃] *m* prezentare (a unei situații)

agencer [ɑʒãs] *v* a ordona ceva (a aranja)

agenda [ɑʒɛda] *m* agendă (carnet)

agenouiller (s') *v* a îngenunchia

agent [ɑʒɑ̃] *m* 1 agent (reprezentant etc.) 2 preparat (substanță) ► ~ **blanchissant** decolorant, înălbitor; ~ **conservateur** conservant; ~ **d'exploitation des routes** drumar; ~ **de bord** (CaF) steward; ~ **de dissuasion** inhibitor; ~ **de police** polițist; ~ **provocateur** agent provocator

agglomération [ɑglɔmɛrasjɔ̃] *f* aglomerație, aglomerare de ceva; ~ **urbaine** aglomerație urbană

agglomérer [ɑglɔmɛʁ] *v* a acumula, a strânge ceva, a cumula ceva (multe lucruri)

aggravation [ɑgravasjɔ̃] *f* înrăutățire, acutizare (a unui conflict etc.)

aggraver [ɑgrave] *v* a agrava ceva

aggraver (s') *v* a se înrăutăți, (fig.) a se acutiza

agile [ɑʒil] *adj* agil/-ă

agilité [ɑʒilite] *f* agilitate, sprinteneală

agir [ɑʒiʁ] *v* a acționa, a se purta

agir (s') *v* a fi vorba despre ceva; **De quoi s'agit-il?** Despre ce e vorba?

agissant, -ante [ɑʒisɑ̃, ɑ̃t] *adj* activ/-ă

agitation [ɑʒitasjɔ̃] *f* 1 agitație, forfotă 2 neliniște (socială etc.)

agité, -ée [ɑʒite] *adj* agitat/-ă

agiter [ɑʒite] *v* 1 a scutura, a agita ceva

2 a flutura ceva la cineva

agiter (s') *v* a nu avea astâmpăr, a se agita, a se foi

agneau [ɑno] *m* miel

agonie [ɑɔni] *f* agonie

agrafe [agraf] *f* agrafă (de birou etc.)

agrafer [agrafe] *v* a prinde ceva (cu o agrafă)

agrafeuse [agraföz] *f* capsator

agraire [agraʁɛ] *adj* agricol/-ă

agrandir [ɑgrɑ̃dir] *v* a mări (o fotografie etc.)

agrandir (s') *v* a se extinde (un oraș etc.), a crește, a se mări (în volum)

agrandissement [ɑgrɑ̃disɑ̃] *m*

1 lărgire (acțiune) 2 mărire (a unei fotografii)

agréable [ɑgreabl] *adj* plăcut/-ă, agreabil/-ă

agréer [ɑgree] *v* a ratifica (un tratat), a sancționa, a consinți ceva (o lege)

agresser [ɑgrese] *v* a asalta pe cineva; ~ (sexuellement) a molesta

agresseur [ɑgresœʁ] *m* agresor

agressif, -ive [ɑgresif, iv] *adj* agresiv/-ă, agresor/-oare, războinic/-ă

agression [ɑgresjɔ̃] *f* 1 atac 2 atac, atacare 3 agresiune, agresare

agressivité [ɑgresivite] *f* agresivitate

agreste [ɑgʁɛst] *adj* (lit.) rustic/-ă

agricole [ɑgriko] *adj* agricol/-ă

agriculteur [ɑgrikyʁtœʁ, tris] *m* agricultor, țăran

agriculture [ɑgrikylyʁ] *f* agricultură

agriote [ɑgʁijɔ̃] *m* faur (insectă)

agripper (s') *v* a se prinde de ceva

ah! [ɑ] *interj* aha, o, oh; **ah (bon)** aha, înțeleg; **Ah non!** O nu!

ahuri, -ie [ayʁi] *adj* îngrozit/-ă

ahurissant, -ante [ayʁisɑ̃, ɑ̃t] *adj* șocant/-ă, formidabil/-ă

ai [ai] *m* leneș (animal)

aide¹ [ed] *f* 1 ajutor (sprijin), ajutor (ajutorare), asistență 2 ajutor (la calculator etc.) ► **à l'** ~ de qqch prin mijlocul a ceva

(mod, posibilitate)

aide² [ed] *m* asistent

aider [ede] *v* a ajuta pe cineva cu/la ceva

aide-soignant [edswɑ̃ɔ̃ɑ̃] *m* îngrijitor, infirmier

aide-soignante [edswɑ̃ɔ̃ɑ̃t] *f* infirmieră

aïe [aj] *interj* au, aoleu (durere)

aïeul [ajø̃l] *m* 1 strămoș 2 ~s bunici

aigle [egl] *m* vultur, acvilă

aigre [egr] *adj* acru/-ă, (fig.) acid/-ă (gust)

aigrelin [egrɑ̃fɛ] *m* escroc

aigrelet, -ette [egrøle, et] *adj* caustic/-ă (remarcă), sarcastic/-ă (comentariu)

aigu, -uë [egy] *adj* 1 hârâit/-ă, strident/-ă (sunet etc.) 2 acut/acute (durere etc.)

3 acut/-ă (boală)

aiguillage [eguiʒaj] *m* macaz

aiguille [eguij] *f* 1 ac (de cusut) 2 ac, limbă (la ceas) 3 ac (la cântar etc.), indicator 4 macaz 5 ~s ace (de confiere)

► ~ **magnétique** ac (de busolă etc.)

aiguillon [eguijɔ̃] *m* 1 ac (de viespe)

2 (lit.) încurajare, motiv

aiguiser [egize] *v* a ascuți ceva (cuțitul etc.)

aiguteur [egizœʁ, øz] *m* tocilar (persoană)

aiguisoir [egizwaʁ] *m* piatră de ascuțit, tociță

aïl [aj] *m* usturoi

aïle [el] *f* 1 aripă 2 aripă, flanc

aïlleurs [ajœʁ] *adv* 1 în altă parte,

altundeva 2 d'~ de altfel, altminteri

aimable [emabl] *adj* amabil/-ă, binevoitor/-oare

aimablement [emablɑ̃mɑ̃] *adv* amabil

aimant [emɑ̃] *m* magnet

aimer [eme] *v* 1 a iubi pe cineva/ceva

2 a-i plăcea să facă ceva ► ~ (bien) qqn/qqch a plăcea pe cineva/ceva; **ne pas** ~ qqn/qqch a nu-i plăcea cineva/ceva; **J'aime bien nager.** Îmi place să înot; **J'aime aller...** Mi-ar plăcea să merg...; **Je t'aime.** Te iubesc.

aimer (s') *v* a se iubi

aïne [en] *f* zonă inghinală, regiune inghinală

ainé, -ée [ene] *adj* mai bătrân/-ă ► **Il est l'~ de deux ans de...** E cu doi ani mai mare decât...

ainsi [ɛsi] *adv* astfel

air¹ [ɛʁ] *m* aer; **air** *m* conditionné aer condiționat, climatizare; **de plein air** în

aer liber, **donner de l'air** a aerisi; **en plein air** în aer liber

air² [ER] *m* expresie (a feței), înfațișare; **avoir l'air de qqch** a arăta (aspect), a părea *cumva*

air³ [ER] *m* arie (operă)

airbag [ERbag] *m* airbag

aire [ER] *f* 1 regiune, zonă 2 teritoriu, suprafață 3 arie (geometrică), suprafață ▶ ~ **de repos** loc de odihnă, parcare (pe autostradă)

airer [ERE] *v* a cubări

aisance [ezôs] *f* bogăție, avuție, bunăstare, prosperitate, afluență (financiară)

aise! [EZ] *f* satisfacție, tihnă, stare de bine, comoditate, huzur; **être à l'~** fi/a se simți în largul său; **être mal à l'~** nu fi în proprie piele; **mal à l'~** neliniștit; **se mettre à l'~** a se face comod, a se simți ca acasă

aise² [EZ] *adj* (lit.) încântat/-ă

aisé, -ée [eze] *adj* 1 natural/-ă, degajat/-ă (ton etc.) 2 avut/-ă, înstărit/-ă, bogat/-ă 3 (lit.) simplu/-ă (sarcină etc.)

aisément [ezemô] *adv* ușor

aisselle [esel] *f* subșuoră, axilă

ajournement [azurnemô] *m* amânare

ajourner [azurne] *v* 1 a amâna ceva (un eveniment etc.) 2 a suspenda (o sedință etc.)

ajout [azu] *m* completare, adăugare *la* *ceva*

ajouter [azute] *v* 1 a adăuga *ceva undeva*, a adăugi 2 a adăuga *ceva* (a spune), a adăugi 3 a anexa *ceva la ceva* (o parte a unei clădiri) 4 a aduna (un număr etc.) *ceva la ceva*

ajustable [azystabl] *adj* reglabil/-ă, ajustabil/-ă

ajustage [azystaz] *m* ajustare

ajustement [azystemô] *m* ajustare

ajuster [azyste] *v* 1 a ajusta (o mașinărie) 2 a ajusta *ceva* (formă etc.)

alarmant, -ante [alarkmô, ôt] *adj*

alarmant/-ă, îngrijorător/-oare

alarme [alarm] *f* 1 sistem de alarmă 2 alarmă ▶ **d'**~ de alarmă

alarmé, -ée [alarme] *adj* înspăimântat/-ă, speriat/-ă

alarmer [alarme] *v* a alarma *pe cineva*

alarmer (s') *v* a intra în panică

Alaska [alaskâ] *m* Alaska

albanais, -aise [albane, ez] *adj* albanez/-ă ♦ *m* (limba) albaneză

Albanie [albani] *f* Albania

albatros [albatros] *m* albatros

album [albm] *m* album; ~ **de photos** album (de) foto

alcali [alkali] *m* bază (în chimie), alcaliu

alcalin, -ine [alkalê, in] *adj* bazic/-ă (substantă etc.), alcalin/-ă

alchimie [alfimi] *f* alchimie

alchimiste [alfimist] *m* alchimist

alcool [alkol] *m* alcool ▶ **sans** ~ fără alcool

alcoolique [alkolik] *adj* alcoolic/-ă ♦ *m* alcoolic

alcoolique, alcoolisé

Adjectivul **alcoolique** se referă la alcoolul produs prin fermentare naturală. **Alcoolisé** se referă la băuturile cărora li s-a adăugat alcool.

Tandis que leau-de-vie est une boisson alcoolique, le grog est une boisson alcoolisée.

alcoolisé, -ée [alkolize] *adj* alcoolic/-ă

alcoolisme [alkolizm] *m* alcoolism

ale [el] *f* bere blondă

aléatoire [aleatwar] *adj* întâmplător/-oare, aleatoriu, la întâmplare, prin sondaj (verificare)

aléatoirement [aleatwarmô] *adv* la întâmplare

alentours [alôtur] *m* pl împrejurimi

alerte! [alert] *f* alarmă; **fausse** ~ alarmă falsă

alerte² [alert] *adj* 1 sprinten/-ă, vioi/vioaie 2 (inv.) alert/-ă, vigilent/-ă

alésér [aleze] *v* a găuri, a foră *ceva*

Algérie [alzeri] *f* Algeria

algérien, -ienne [alzerjê, jen] *adj* algerian/-ă

algorithme [algoritim] *m* algoritim

aigue [alg] *f* ~s alge, alge brune

alibi [alibi] *m* alibi

aliénation [aljenasjô] *f* alienare, instrăinare

aliéné [aljene] *m* nebun, alienat

aliéner (s') *v* a instrăina *pe cineva*

aligner [alijne] *v* a alinia (cărți etc.)

aligner (s') *v* a se alinia (în linie)

aliment [alimô] *m* 1 aliment 2 ~s pensie de întreținere (pentru copii)

alimentaire [alimôtêr] *adj* alimentar/-ă, de alimentație

alimentation [alimôtasjô] *f* 1 nutriție

2 alimente, mâncare ▶ ~ **en eau** provizii de apă

alimenter [alimôte] *v* a nutri, a hrăni (un organ etc.), a alimenta (artificial etc.)

alimenter (s') *v* a se hrăni *cu ceva*

alinéa [aline] *m* paragraf (pasaj din text)

allable [alabl] *adj* (CaF) practicabil/-ă

allaitement [aletmô] *m* alăptare

allaïter [alete] *v* a alăpta

alléchant, -ante [alejô, ôt] *adj* atrăgător/-oare, tentant/-ă, seducător/-oare

allécher [alefe] *v* a atrage (a fi sursa unei atracții), a ispiți *pe cineva*

allée [ale] *f* alec (străzuitoă de copaci) ▶ ~ (centrale) culoar (între locuri), gang

allégation [al(l)egasjô] *f* alegație

alléger [aleze] *v* a ușura *ceva* (un material etc.)

allégorique

Adjectivul **allégorique** se traduce în română cu **alegoric**.

Nu îl regăsim însă în toate contextele în care apare **alegoric** în limba română.

De exemplu, **car alegoric** se spune în franceză doar **char**.

Les membres de cette association défilèrent sur un char à la Marche des Fiertés.

allègre [a(l)egr] *adj* vesel/-ă, alegru/-ă, voios/-oasă, vioi/vioaie

allégresse [a(l)egres] *f* veselie, voioșie, entuziasm

Allemagne [alâman] *f* Germania

allemand, -ande [almâ, ôt] *adj* german/-ă ♦ *m* (limba) germană ▶ (en) ~ în germană, nemțește

aller^{1*} [ale] *v* 1 a merge *undeva* (pe jos) 2 a merge *cu ceva*, a lua *ceva* (tranzitivul, autobuzul etc.) 3 a se duce *undeva* (a călători etc.) 4 a frecventa *ceva* (cursuri), a merge *undeva*, *la ceva* (regulat etc.) 5 a-i fi *cumva*, a îi merge *cumva* (bine, rău etc.), a face *cumva* (a-i merge bine, rău etc.) 6 **s'en** ~ a pleca (dintr-un loc, pe jos) 7 **s'en** ~ a pleca (de undeva undeva (cu un mijloc de transport)

8 **s'en** ~ a pleca (trenul etc.) ▶ ~ **bien** *avec qqch* a se potrive *la/cu ceva* (despre culori etc.); ~ **bien** *à qqn* a sta *cuiva* bine (hainele etc.); ~ **voir qqn** a merge să vadă, a vizita *pe cineva*; **Allez-y en avant**. Mergeți în față;

Comment allez-vous? Ce mai faceți?

Comment vas-tu? Ce mai faci?; **Ça va**. Sunt bine; **Ça va?** Ce mai faci?; **Je dois ~ au travail**. Trebuie să plec la serviciu;

Je vais bien. Îmi merge bine; Sunt bine; **On va à la montagne**. Mergem la munte; **On va à pied**. Hai să mergem pe jos.

aller² [ale] *m* călătorie dus; **faire ~ retour** a face naveta (până la serviciu etc.)

allergie [alerzi] *f* alergie *la ceva*

allergique [alerzik] *adj* alergic/-ă *la ceva* ♦ *m* alergic

aller-retour [aler(ə)tur] *m* 1 drum dus-întors 2 bilet dus-întors

alliage [aljaz] *m* aliaj

alliance [aljôs] *f* alianță, uniune, federație, confederație, asociație, ligă, tratat

allié, -iée [alje] *adj* aliat/-ă (forțe etc.) ♦ *m* aliat

alligator [aligabR] *m* aligator

allô [alo] *interj* **A**~! Alo! (atragera atenției etc.); **Oui? A**~! Alo! (la telefon)

allocation [alokasjô] *f* subvenție, alocație (oferită de stat) ▶ ~ **de chômage** ajutor (de șomaj)

allongé, -ée [alôze] *adj* alungit/-ă, lunguiet/lunguiață (craniu etc.)

allongement [alôzmô] *m* alungire

allonger [alôze] *v* a prelungi *ceva* (în timp)

allonger (s') *v* a se întinde

allouer [alwe] *v* a acorda *ceva* (subvenție, autorizație etc.), a aloca

allumage [alymaz] *m* (sistem de) aprindere (a motorului)

allumé [alyme] *m* nebun, nerod, neghiob, smintit, țicnit

allumer [alyme] *v* 1 a aprinde *ceva*, a da drumul *la ceva* (radio etc.) 2 a aprinde *ceva* (focul) ▶ ~ (la) **lumière** a aprinde lumina; ~ **le chauffage** a da drumul la căldură; ~ **le feu** a aprinde focul; ~ (une) **cigarette** a qqn a aprinde *cuiva* (țigară)

allumer (s') *v* a se aprinde (lumina etc.)

allumette [alymet] *f* chibrit

allumeur [alymœr, øz] *m* brichetă